

«УТВЕРЖДАЮ»  
Ректор Запорожского национального  
технического университета

д.т.н., проф. *С.Б. Беликов*

« 12 » 12 2008г.



«УТВЕРЖДАЮ»  
Декан Литейного факультета  
Краковской горно-  
металлургической академии  
*DZIĘKUJĘ  
Wydziału Odlewnictwa AGH*

д.т.н., проф. *J.S. Suchy*

*prof. dr hab. inż. Józef S. Suchy*

« 12 » 12 2008г.

## СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве между Запорожским национальным техническим университетом (г. Запорожье) и Литейным факультетом Горно-металлургической академии (г. Краков)

### I

Запорожский национальный технический университет и Литейный факультет КГМА, которые называются дальше «сторонами», руководствуясь желанием установить взаимные контакты и проводить научное сотрудничество, договорились относительно:

- научного сотрудничества в областях, которые представляют взаимный интерес;
- обмена преподавателями, научными работниками и студентами;
- выполнения общих научно-исследовательских работ и научного сотрудничества с целью повышения квалификации сотрудников;
- научного сотрудничества в форме совместных публикаций и участия в научных семинарах и конференциях на основании взаимной договоренности.

### II

Оба высших учебных заведения будут принимать гостей из партнерского вуза. Обмен будет осуществляться на основании письменного приглашения, при этом каждая сторона будет оплачивать расходы по проезду, проживанию и питанию командируемых ею представителей.

### III

Количество студентов, преподавателей и научных работников, которые будут принимать участие в обмене, а также финансовые вопросы, которые касаются пребывания студентов, преподавателей и научных работников, будут согласовываться и регулироваться каждый раз в протоколе обмена.

Протоколы обмена на каждый год будут составлять до 30 ноября предшествующего года.

### IV

На основании этого условия будет разработана рабочая программа, которая будет конкретизироваться каждые три года.

## V

Обе стороны будут оказывать содействие в налаживании контактов с научно-исследовательскими ячейками аналогичного профиля, которые находятся на небольшом расстоянии от них.

## VI

Каждая сторона назначает из профессорско-преподавательского состава лицо, которое будет заниматься развитием и организацией сотрудничества между обоими вузами.

Кроме этого, считается целесообразным установление непосредственных контактов между ректорами обоих вузов.

## VII

Изменения в соглашении могут быть сделаны исключительно на основании письменного соглашения обоих сторон.

Любая из договаривающихся сторон может расторгнуть настоящее соглашение с соблюдением 6-месячного периода ответственности.

Зав. кафедрой технологии металлов  
д.т.н., проф. И.П. Волчок

Доцент кафедры технологии металлов  
к.т.н., доц. А.А. Митяев

Продекан, проф. В. Краевский

Профессор

д.т.н., проф. А. Федоришин

Профессор кафедры

д.т.н., проф. С. Жадкош

Akademia Górnictwo-Hutnicza  
im. St. Staszica w Krakowie  
**WYDZIAŁ ODLEWNICTWA**  
30-059 Kraków, ul. Reymonta 23  
tel. 012-617-27-18, 012-617-27-01, fax 012-617-63-48